VENTANIA

PRIMEIRO

A C T O

Um interior du mointo.

(Quando o pano sobe, são cinco horas de uma linda tarde dos comêços do verão. Pelos três postigos do andar superior, e pela porta aberta do rés-do-chão, entra uma luz intensa, que faz bailar no espaço grãos de poeira. Adivinha-se - quási se sente - o calor sufocante que faz lá fora. O tom geral da iluminação de cena, em todo êste acto, deve ser - até onde for indicado - um amarelo alaranjado,

quente: de modo a bem sugerir essa atmosfera abafada.

Em cena, há apenas uma personagem: CHICO - que está sentado na soleira da porta, com as pernas cruzadas. CHICO, cuja idade oscila entre os vinte-e-cinco e os trinta anos, é um rapaz fisica e mentalmente atrazado. Insignificante de corpo, ingénuo de espírito - mas não (frise-se bem) apatetado nem idiota. Vive a vida como uma aventura maravilhosa, num estado quasi permanente de semi-inconsciência que todavia nunca chega a descambar no ridículo. Esse estado semi-inconsciente sofre, por vezes, dolorosas rupturas - e quando, então, CHICO adquire a plena consciência das coisas e dos factos que o rodeiam, não é mais do que uma pobre criatura que sofre em todo o seu ser. Mas logo depois torna ao seu mindo - e volta a ser aquêle CHICO que vive a sonhar de olhos abertos e alheios para tudo o que não é o seu sônho. É - digamos - uma criança sobre quem os anos foram passando e continuou, por um milagroso esquecimento do tempo, a ser criança. Mui to cêdo orfão de pai e mãe, foi recolhido pelos vélhos moleiros, que o tomaram sob a sua protecção - e agora é como se fôsse um irmão mais novo dos três filhos dos moleiros. Dêstes três filhos, um - o mais vélho, António - toma conta do moinho, desde que o pai morreu. E CHI-

CHICO veste um fato já muito usado e sujo; tão sujo que não é fácil precisar a sua côr natural. Calças remendadas; botas cambadas; camisa esfarrapada e de um branco indeciso. Mas nada disto deve dar a impressão de miséria. Tem, no colo, um braçado de flôres silvestres. Escolhe atentamente as mais bonitas - e atira fora as de que não gosta. Ao mesmo tempo, vai assobiando ou trauteando entre dentes uma qualquer canção popular. De vez em quando, pára de assobiar (ou de cantar), e diz: "Não... Esta, não..."; "Esta sim - que é linda..."; "Esta tamém não, que já 'tá murcha..."; e depois torna ao seu assobio (ou go seu cantarolar).

passos que se aproximam. CHICO, porém, - de tão atento que está ao seu trabalho de separar as flores - não dá por nada. Logo se ouve fora uma voz de homem, que grita:

"Aíiíi..." - um "aí!..." muito prolongado, manifestamente dirigido a um burro. E os passos cessam. Nem mesmo assim CHICO desviou a atenção

do seu trabalho; parece nem sequer ter ouvido.

E surge no enquadramento da porta a figura de TI ADRIÃO. TI ADRIÃO é um homem rijo, de 64 anos de idade. Veste calça e jaleco cas tanhos, camisa branca. Vem limpando o suor da testa com um lenço que a seguir guardará. Ao ver CHICO sentado no chão, sorri. E diz:)

TI ADRIAO - L. T. ANTANI DO MACHONA UNICON

(Encostando-se à umbreira da porta:) Deus te salve, Chico. Boas-tardes.

CHICO

(Levanta rapidamente a cabeça para ver quem lhe dirige a palavra, voltando logo à sua ocupação, sem ligar a TI ADRIÃO a mais pequena importância, - emquanto resmunga por entre dentes.) 'Tardes, ti 'Drião.

TI ADRIAO

(Sempre sorrindo, inclina-se um pouco a ver o que traz CHICO tão ocupado.) Ah, rapaz! Que 'tás tu a fazer ? Ahn ? Tão entretido que parece nem nem pela gente! hioF. sew se lev cares

(Tem um movimento desconfiado de recuo; instintivamente protege as flores, colocando um braço à frente delas.) E que tem vocemecê co' que eu faço ?

TI ADRIÃO

A modos que ficaste esconfiado ? (Tranquilizando-o.) Não tenhas mêdo, home. Eu não sou que vá roubar as tuas flôres. Mas pra que serve isso ?

CHICO

(Aínda desconfiado.) É cá comigo.

TI ADRIÃO

(Enquanto se endireita.) 'Tá bom, 'tá bom. Se não queres dizer, não digas. Pantom ninguém to obriga.

The la sakes with the motion of the como pre possure.

CHICO - page the motion metando - o por de.

(Compreendendo que, de-facto, TI ADRIÃO lhe não quere tirar as flôres, decide-se por fim a falar.) Pois eu le digo, ti 'Drião. Não vale a pena vocemecê ficar praí zangado por coisa tão pouca. (Outro tom - embevecido; como se estivesse a falar só para si.) É que estive há pedaço na serra a apanhar flores - pra mór de of rece-las à Maria -, e agora 'tou a escolher as mais lindas pra le ir dar. (Aponta as flores que separou.) Estas. (Com um sorriso de encantamento.) Não são mesmo bonitas, ti 'Drião ? (E levanta-se para lhas mostrer.)

TI ADRIAO

São lindas, são, rapaz. A Maria vai ficar contente.

(Os olhos a brilhar.) Vai ? Verdade que vai ?!

TI ADRIÃO

Verdade, pois! Com flores assim - tão lindas - não havia por í cachopa nenhuma que não ficasse contente.

CHICO

(Satisfeitissimo.) Inda bem, ti 'Drião! Inda bem que vocemecê

TI ADRIÃO

(Em cuja voz perpassa um acento triste.) E agora pra mais co'es ta maldita estiagem. Tudo seco: (Para CHICO.) Flores tão lindas como essas, já não deve haver muitas, não ...

CHICO

'Tive a tarde inteira pras apanhar. (Guardando-as nas mãos em concha, e contemplando-as maravilhado.) Mas são lindas ... (E baixinho, como que num murmurio, acrescenta:) E a Maria vai gostar delas ... (Poisa-as sobre o crivo, ao fundo.) Vai ast for as flow no crim

& talqual (Da porta, contempla-o, sorrindo.) Parace uma criancinha...

(Avança pelo interior do moínho, e, mudando de tom, diz:) Olha lá, ó Chico. O António anda por aí?

CHICO

(Um gesto com a cabeça para a direita.) 'Tá em casa. Ó pé da mãe. - Valta-se p. Chico peda 5/D.

TI ADRIÃO - Para

(O seu rôsto ensombra-se.) Ah, é verdade. Já não me alembrava. (E depois de uma curta pausa, acrescenta:) Tu não és capaz de ir dizer-lhe pra vir cá ? Que é só por um 'stante. Não e demoro. Preciso de falar co'êle.

. di 2 paros lentas fis à E-, quari re ca andro.

(De novo desconfiado.) E proque não vai vocemecê lá?

TI ADRIÃO

Não dá jeito a gente falar. Co'a/mãe naquêle estado... (Indo junto de CHICO, e pondo-lhe uma mão num ombro.) Vais. Chico ?

CHICO

(Depois de uma hesitação.) Vou, s'senhor. (Rapidamente e apontando as flores.) Mas vocemecê não há de mexer aqui. Ouviu, ti 'Drião ? ali, mas minhas flores.

TI ADRIÃO

(Sorrindo.) Ouvi, sim, rapaz. Anda, vai lá. (CHICO vai a saír, quando TI ADRIÃO acrescenta:) Olha...

CHICO

(Junto da porta, para e volta-se para êle interrogativamente.) Que mais é preciso, ti 'Drião ?

Já agora... Depois, quando voltares, traz aqui pra dentro esses dois taleigos que 'tão em riba do Recopias. Não é coisa de muito pêso...

CHICO

psait. E. p. a.D. Eu trago, Fique vocemecê descansado. (E desaparece, na direcção da direita.)

TI ADRIÃO - LO C. Sup-

(Entretanto, com uma expressão de fundo desalento.) Dois taleigos só, e inda por cima mal cheios. Uma terra que todos os anos dava pra riba de dez alqueires bem pesados. As colheitas este ano foram riba. O sol queimou tudo, estragou tudo. Nem uma gota de chuita. (Abanando melancolicamente a cabeça.) Uma coisa assim... (Vai até à porta e olha em frente - o campo imenso, todo inundado de sol. Cerra os dentes com força, e ergue um punho fechado para fora, contra o sol. Raivosamente, diz:) Maldito ... (Depois dirige-se para a escada. Senta-se num dos primeiros degraus. Lança um novo olhar para fora, e resmunga, por entre dentes:) Pareces fogo... (Tira de um dos bolsos des calças uma onça de tabaco e um livro de mortalhas. Começa a enrolar um cigarro. Depois acende-o. E deixa-o ficar pendente ao canto dos lábios. (É neste momento que surge à porta ANTONIO.) Durante todo o diálogo seguinte com ANTÓNIO, nunca tirará o cigarro da bôca.)

-> (Como se disse, à porta surge ANTÓNIO. Atrás dêle, ao fundo, vê-

-se CHICO passar.

ANTÓNIO é um homem de 40 anos. Forte, espadaúdo. Sente-se - des-de que êle entra no moínho - que aquêle é o "seu mundo". De-facto, os 40 anos de ANTÓNIO pode dizer-se que decorreram todos entre o moinho e a casa, ao lado, onde vive com a mãe, o seu irmão João e Chico. Habituado a trabalhar desde pequeno, não compreende, da vida, o que não seja o trabalho. E habituado, desde sempre, ao moinho, não compreende a vida fora dêle. Longos anos de alegrias e tristezas o prendem aquelas paredes: elas fazem parte da sua vida - mais, são a sua vida.

ANTÓNIO veste calças escuras e uma camisa desbotada. Uma expressão a um tempo de cansaço e desalento paira nos seus olhos, e como que põe uma sombra na sua visão, habitualmente serena e cheia de bom-

-senso, das coisas.

Ao preseenti-lo, TI ADRIÃO - sentado, como ficou dito, nos degraus da escada, o cigarro pendente ao canto dos lábios - volta-se.

ANTONIO caminha na sua direcção.

Emquanto os dois trocam entre si as réplicas que seguem, CHICO transportará para dentro do moinho - primeiro um, depois outro - os sacos a que TI ADRIÃO se referiu. Deixa-os cair junto dos que já se encontram empilhados à extrema esquerda. E depois torna para junto das Antonio - ent. E. a / (estace un tempo a porta) chies pana TI ADRIÃO suas flores.)

(Ao dar pela presença de ANTÓNIO.) Sejas lá com Deus, António.

ANTÓNIO - aprox. de Tri Ad.

o salve, ti Adrião. Mandou-me chamar ?

TI ADRIÃO

Mandei, sim. Não fui a tua casa porque... (Conclui com um ges-

ANTÓNIO

(Tristemente.) Vocemecê tem razão. Não está a casa que dê jeito conversar de negócios. (Outro tom.) E o que é que vocemecê qu'ria de mim?

TI ADRIÃO

Olha... Trouxe-te aí uns taleigozitos com trigo. A ver se os podes moer.

ANTÓNIO

Co'êste tempo!... Parece que o vento acabou de vez, ti Adrião. Uma calmaria destas Céu que nem uma núvem. Limpo, limpo... (Com um acento em que perpassa algum rancor.) Limpo com as nossas mêsas não tarda muito. Que im homem nem sabe como há de ganhar a sua vida!

TI ADRIÃO

O dianho me leve se não é tal qual assim.

ANTÓNIO - Va & T.B.

antro saco e vai n': 07. (flow) Ant: vai à E.B.

(Vai junto dos sacos que CHICO trouxe - à extrema esquerda.) São êstes ?

TI ADRIÃO

São êsses, são. Dois sacos. Uma miséria.

ANTÓNIO Vocto - ce 9 5.

Pois então sobem-se já. O Chico ?

CHICO

(Junto às flôres - abstractamente.) Nhôr ?...

ANTÓNIO

clice open. Ant. afrida - c.

Vai levando êstes sacos pra riba. (CHICO dirige-se para a esquer-da, pega num dos sacos e começa a caminhar com êle, na direcção da escada. ANTÓNIO, para TI ADRIÃO:) Vocemecê já os peneirou, não já, ti Adrião ? - direcção da especia de la compania del compania de la compania del compania de la compania de

TI ADRIÃO

(Emquanto se levanta para dar passagem a CHICO, e se encosta à parede da extrema direita.) Já, já. Com'o costume.

CHICO (A2)

(Ao passar em frente dêle.) Com sua l'cença, ti 'Drião.

TI ADRIÃO /43/

Passa lá, rapaz. (CHICO sobe os degraus que conduzem ao andar de cima. Aí chegado, passa por trás das mós, e deixa caír o saco a extrema esquerda.)

ANTÓNIO

(Emquanto CHICO vai subindo a escada.) Sempre é trabalho que já fica feito. (E pega no segundo saco, mproximando-se da escada.)

TI ADRIÃO

(Senta-se no banco da extrema direita.) Só dois taleigos. Um ano assiming. . I cliev aparece ma err. dene unes degrans e sant. da - lhe o ant. sag (Entretanto, CHICO - já arrumado o primeiro saco -, desceu dois ou três degraus a buscar o segundo. ANTÓNIO entrega-lho da escada. E emquanto CHICO sobe com êle - repetindo o mesmo jõgo do primeiro -, AN TONIO diz, para TI ADRIÃO:)

ANYONEO (dan do o saca a chião) Ch. desa pare ce pela en

- thick dere a pre.

E vai pra pior, ti Adrião: Vad pra pior, pelos vistos.

ALEMONIAD -

(Desalentado, abanando a cabeça.) Um ano assimi... Como êste, não me alembra outro. Olha pra fartura de cereal que se aproveitou. Num dia fica tudo moido.

ANTONIO

Se o vento se lembrar da gente, ti Adrião ...

TI ADRIÃO

(Como acima.) Nem vento nem chuva. Que há de ser de nós:

(Mas CHICO - que já arrumou, em cima, o segundo saco, junto ao primeiro - desceu as escadas. Vai a aproximar-se do crivo guando, a meio-caminho, ANTÓNIO o interpela.)

ANTÓNIO

- chier ven a 2. Olha lá, ó Chico. (Dete estaca; ANTÓNIO vai junto dêle.) Vai então num pulo lá abaixo, à vila. O José deve estar a chegar dum instante pró outro. L chies acura y a cobeça que in esoble as F. p. esem der as

(Ao ouvir o nome de "José" volta-se rapidamente; com curiosidade.) O José ? O teu irmão ?...

ANTÓNIO

Sim, o meu irmão.

TI ADRIÃO

(Num grande pasmo.) O José ... Vem aí ?

ANTÓNIO (A2)

- whose de Adrian. Deve estar a chegar não tarda. Se o combóio não vito at da estação à vila inda é um bom pedaco.

TiAd. aprix. de Ant.

TI ADRIÃO (43)

(A mesma admiração.) A. . (Encostando-se contra a parede.) Pois não sabia, home. Não sabia.

ANTONIO - pela JD. volta se p. chica.

(Para CHICO.) Vais encontrá-lo ao caminho, percebeste ? E depois sobes co'êle até aqui. Ele deve meter pelo atalho dos pinheiros. Era por onde vinha sempre. Via-se o rio quasi até aqui arriba. (Com um doloroso encolher de ombros.) O rio ... Agora está seco que faz dó.

TI ADRIÃO

(Como que para si.) Sempre a mania da água!... O José nunca foi homem da terra.

ANTÓNIO - da unos passos na dia. de Chies.

Anda, não te demores.

CHICO - dere uns parros a 1 -

(Timidamente.) Mas é que as flôres... 'Tive a apanhá-las prà Maria...

ANTÓNIO - spra. dele.

Não te aflijas que ninguém as tira. Vá, põe-te a andar.

(E CHICO some-se para lá da porta do moinho. Ouve-se o seu assobio morrer ao longe. Um tempo.)

TI ADRIÃO

(Para dizer qualquer coisa.) Ora o José!... Quem havia de dizer! Há quantos anos não vinha êle cá, ó António ?

ANTÓNIO - dene no C.

A última foi há seis anos. Pelas vindimas. (E depois de uma bre ve pausa:) Inda a mãe estava que vendia saúde. (E o seu rôsto ensombra-se.)

TI ADRIÃO

(Levanta-se; vai junto dêle; poisa-lhe uma mão num ombro. Há um silêncio pesado. Depois:) E agora ? Não vai melhor ?

ANTÓNIO

vernece Melhor ?... (Tem um gesto de profundo desalento. E acrescenta:)
Pois não vê que mandámos chamar o José ? E que êle vem

. TI ADRIÃO

Que se há de fazer ? A idade ... Mais de setenta anos pesam muito, Antonio... Em o caruncho começando a co'a gente... (E procurando um tom galpfeiro.) Não tarda que eu também...